

## 482153-2026 - Mededinging

Hongarije – Dienstverlening op het gebied van architectuur, bouwkunde en planning – K2624/2  
Közvilágítási berendezés tervezés  
OJ S 132/2026 13/07/2026  
Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling  
Diensten

### 1. Koper

---

#### 1.1. Koper

Officiële naam: BKM Budapesti Közművek Nonprofit Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
E-mail: [SuranyiA@budapestikozmuvek.hu](mailto:SuranyiA@budapestikozmuvek.hu)  
Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling  
Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: K2624/2 Közvilágítási berendezés tervezés  
Beschrijving: Budapesti közvilágítási berendezések és hálózatok rekonstrukciójának, korszerűsítésének és fejlesztésének tervezése. A részletes műszaki elvárásokat, valamint a szerződés teljesítésével kapcsolatos részletes elvárásokat a közbeszerzési dokumentumok részeként rendelkezésre bocsátott műszaki leírás és szerződéstervezet tartalmazza. BT-70; OPT-060; III.4.7 pont folytatása: Abban az esetben, ha a Megrendelő jótállási igénye esetén a Tervező kijavítja a hibás szolgáltatást, a kötbér mértéke 5 %. Egyedi megrendelés meghíúsulása esetére kikötött kötbér: Amennyiben valamely egyedi megrendelés teljesítése olyan okból hiúsul meg, amelyért Tervező felelős vagy Tervező a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja Megrendelőt meghíúsulási kötbér illeti meg, amelynek alapja az egyedi megrendelés meghíúsulással érintett részének nettó ellenértéke, mértéke pedig 20%. Meghíúsulási kötbér: Amennyiben jelen szerződés teljesítése olyan okból hiúsul meg, amelyért Tervező felelős, vagy Tervező a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja a Megrendelőt meghíúsulási kötbér illeti meg, amelynek alapja a szerződés meghíúsulással érintett részének nettó ellenértéke, mértéke pedig 20%. Biztosítékok: Ajánlatkérő biztosítékot köt ki. A biztosíték mértéke a jelen szerződés szerinti, ÁFA nélkül számított ellenszolgáltatás 5%-a. A biztosítékot az első egyedi megrendelés visszaigazolásáig, de legkésőbb a jelen szerződés hatálybalépését követő 10 munkanapon belül köteles a Tervező a Megrendelő rendelkezésére bocsátani. A biztosítéknak a jótállási kötelezettség lejártát követő 30 napig kell érvényben maradnia. A biztosíték a Tervező választása szerint teljesíthető óvadékként az előírt pénzüsszegnek a Megrendelő fizetési számlájára (K&H Bank Zrt.; 10400205-00033592-00000006) történő befizetésével (átutalásával), pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnel. Óvadékként történő teljesítés esetén a Tervező tárgyként köteles feltüntetni: „K2624 - Biztosíték” A Biztosítékkal kapcsolatos részletes szabályokat a szerződéstervezet tartalmazza.  
Identificatiecode van de procedure: bceb0a71-5780-4e5f-afe9-9660a2db4634  
Interne identificatiecode: EKR001354942026  
Type procedure: Openbaar  
De procedure wordt versneld: neen

Belangrijkste kenmerken van de procedure: Ajánlatkérő az érvényes ajánlatokat a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján értékeli.

#### **2.1.1. Doel**

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 71240000 Dienstverlening op het gebied van architectuur, bouwkunde en planning

#### **2.1.2. Plaats van uitvoering**

Onderverdeling land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Hongarije

Aanvullende informatie: Budapest közigazgatási területe, az egyedi megrendelésben meghatározottak szerint.

#### **2.1.4. Algemene informatie**

Aanvullende informatie: 1) Az eljárás eredményéről a tájékoztatás, szerződéskötés: Kbt. 79. §, 131. § szerint. 2) Az eljárás iránt érdeklődését jelző gazdasági szereplő az, aki jelzést küld a jelen felhívás BT-15 mező, I.3. Kommunikáció pontban megadott elektronikus elérési úton. 3) Hiánypótlás: Kbt. 71.§ szerint. Ajánlatkérő a Kbt. 71. § (6) alapján nem rendel el újabb hiánypótlást, amennyiben a hiánypótlással az Ajánlattevő az ajánlatában korábban nem szereplő gazdasági szereplőt von be az eljárásba, és e gazdasági szereplőre tekintettel lenne szükséges az újabb hiánypótlás. 4) Közös ajánlat benyújtása: a Kbt. 35. §-ban és a dokumentációban előírtak szerint lehetséges. 5) Az ajánlatba a Kbt. 66. § (5) bekezdés és a dokumentáció szerint Felolvasólapot (EKR-ben létrehozott elektronikus űrlap) kell csatolni. 6) Kiegészítő tájékoztatás kérése: Kbt. 56. § szerint. 7) Az eljárás nyelve kizárólag a magyar, így a közbeszerzési dokumentumokra vonatkozóan Ajánlatkérő a kérdéseket írásban, magyar nyelven fogadja és magyar nyelven is válaszolja meg. 8) Ajánlattevőnek ajánlatában az ajánlathoz csatolni kell az ajánlatot aláíró(k), az ajánlatban nyilatkozatot tevők aláírási címpéldányát (közjegyzői aláírás-hitelesítéssel ellátott címpéldány), vagy a 2006. évi V. törvény 9. § (1) bekezdés szerinti, ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírásmintáját vagy adott esetben meghatalmazást, Ajánlattevőnek részenként külön-külön nyilatkoznia kell a Kbt. 65.§ (7) bekezdése alapján (EKR-ben létrehozott elektronikus űrlap) abban az esetben, ha Ajánlattevő az előírt alkalmasságok igazolása érdekében igénybe kíván venni más szervezetet, a Kbt. 66. § (2) bekezdés és a (6) bekezdés a) és b) pontjai vonatkozásában (EKR-ben létrehozott elektronikus űrlap). A nyilatkozatok nemleges tartalom esetén is benyújtandók. 9) Az Ajánlattevőnek az ajánlatot a Kbt. 66.§ (1) bekezdés szerint a meghatározott tartalmi és formai követelményeknek és a Kbt. 41/A. § (1) bekezdésnek megfelelően kell benyújtani, figyelemmel a 424/2017. Korm. rendelet és a Kbt. vonatkozó rendelkezéseire. 10) Ajánlatkérő a III.3 BT-67(b) mezőben meghatározott kizáró okok, illetve a III.4.1 BT-750 mezőben meghatározott pénzügyi feltételek, valamint referenciakövetelmények tekintetében és ezek előírt igazolási módját a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező, „bronz fokozat” megszerzéséhez szükséges minősítési szempontokhoz képest szigorúbban határozta meg, az alábbiak szerint: - Kizáró okok tekintetében: Ajánlatkérő előírta a Kbt. 62. § (1) – (2) bekezdéseiben meghatározott valamennyi kizáró okot. - Pénzügyi alkalmasság tekintetében: Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19. § (2) bekezdését is előírja azon gazdasági szereplők részére, amelyek a vizsgált időszak kezdete után kezdték meg működésüket. - Műszaki szakmai alkalmasság tekintetében: Ajánlatkérő konkrét, a közbeszerzés tárgyához igazodó referenciaigazolást fogad el, valamint előírta a közbeszerzés tárgyához igazodó végzettségű, illetve végzettségű szakemberek bevonását a teljesítésbe. - Szakmai tevékenység végzésére vonatkozó alkalmasság tekintetében: Ajánlatkérő előírta a közbeszerzés tárgyához igazodó

nyilvántartásba szereplést. 11) Az ajánlatot az EKR-en keresztül kell benyújtani. A Kbt. 40. § (1) bekezdésben foglaltak alapján: A közbeszerzési és koncessziós szerzési eljárást a közbeszerzésekért felelős miniszter által üzemeltetett egységes, EKR igénybevételevel kell lebonyolítani. A Kbt. 41. § (1) bekezdése szerinti elektronikus kommunikáció - ha e törvény vagy e törvény felhatalmazása alapján alkotott jogszabály eltérően nem rendelkezik - az EKR-ben történik. 12) A kiegészítő tájékoztatást Ajánlatkérő elektronikus úton az EKR-en keresztül küldi meg az eljárás során. 13) Ajánlatkérő jelen eljárásban nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pont szerinti eredménytelenségi okot. Ajánlatkérő jelen eljárás előkészítése során az EKR (előzetes piaci konzultáció) felületén előzetes piaci konzultációt (EPK) folytatott le, amelyről a 63/2022. (II. 28.) Korm. rendelet 1. § (5) bekezdés c) pont szerinti összefoglaló az EKR000764492026 azonosítószámú EPK "Dokumentumok" menüpontjában található. 14) Ajánlattevő az egységes európai közbeszerzési dokumentumban tüntesse fel az ajánlat benyújtásakor már ismert alvállalkozókat, amelyeknek a kapacitásaira nem támaszkodik. 15) Ajánlatkérő az eljárásban ajánlati biztosítékot nem ír elő. 16) FAKSZ: Pákozdy dr. Bőcz Ildikó: 00335 17) Ajánlattevőnek a dokumentációban előírtak szerint nyilatkoznia kell, hogy van-e folyamatban változásbejegyzési eljárása a cégbíróság előtt, amennyiben igen, a 321/2015. Korm. rendelet 13. § szerinti iratokat csatolni kell. A nyilatkozat vonatkozásában EKR-ben létrehozott elektronikus űrlap áll rendelkezésre. 18) Amennyiben Ajánlattevő, alvállalkozó vagy az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő valamely a felhívásban vagy dokumentációban előírt igazolás helyett a Kbt. 69. § (11) bekezdése szerint kíván tény vagy adatot igazolni, akkor nyilatkozni köteles, hogy melyik tény, adatot kíván így igazolni, és hogy mi az ezen tény, adatot tartalmazó ingyenes, a magyar nyelven rendelkezésre álló, elektronikus, hatósági nyilvántartás elektronikus elérhetősége. 19) A felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban nem szabályozott kérdésekben a hatályos Kbt. és végrehajtási rendeletei az irányadók. 20) Nyertes Ajánlattevőnek a szerződéskötés időpontjában rendelkeznie kell a szerződés teljes időtartamára szóló, minimum 50 000 000 -, Ft/év, azaz ötvenmillió forint/év keretösszegű és minimum 12 500 000-, Ft/káresemény, azaz tizenkétfélmillió-ötszázezer forint/káresemény összegű összkockázatú tervezői felelősségbiztosítással. A biztosítás nem megfelelő, ha olyan kizárásokat és korlátozásokat tartalmaz, amely nem összeegyeztethető a szerződés tárgyával és céljával. Nyertes Ajánlattevő köteles a felelősségbiztosítást a jótállási idő végéig fenntartani. Ajánlattevőnek ajánlatában be kell nyújtania cégszerűen aláírt nyilatkozatot, melyben nyilatkozik, hogy nyertessége esetén a szerződéskötés időpontjában rendelkezni fog a fentiek szerinti felelősségbiztosítással. 21) Ajánlattevő ajánlata – többek között - érvénytelen, ha a Kbt. 73.§. (1)-(2) foglalt okok valamelyike fennáll, 22) A felhívás BT-98 mező IV.2.6. pontban, az ajánlati kötöttség minimális időtartamával kapcsolatban Ajánlatkérő előírja, hogy 1 hónap alatt 30 naptári napot ért. 23) Ajánlatkérő nyomatékosan felhívja az érdeklődő gazdasági szereplők figyelmét arra, hogy az EKR használatával, gyakorlati alkalmazásával kapcsolatos útmutatás, magyarázat, tájékoztatás, segítségnyújtás nem képezi a jelen közbeszerzési eljárás tárgyát, az érdeklődő gazdasági szereplők az ezzel kapcsolatos kérdéseiket, bejelentéseiket, az EKR-t - beolvasás következtében 2021. október 6. napjától - üzemeltető Új Világ Nonprofit Szolgáltató Kft. (1077 Budapest, Kéthly Anna tér 1.) az alábbi elérhetőségein tehetik fel, jelenthetik be: Ügyfélszolgálat telefonszám: +36-1-465-8899 (munkanapokon 8:00-16:00) (változatlan) Ügyfélszolgálat e-mail cím: [ekrhelpdesk@ujvilag.gov.hu](mailto:ekrhelpdesk@ujvilag.gov.hu) Egyéni hibabejelentés: <https://ugyfelszolgalat.ujvilag.gov.hu/> (változatlan) 25) Ajánlatkérő a jelen közbeszerzési eljárásban Kbt. 81. § (4)-(5) bekezdésében foglaltakat alkalmazza. Ajánlatkérő rögzíti, hogy az ajánlatok bírálatát az ajánlatok értékelését követően, az értékelési sorrendben legkedvezőbb Ajánlattevő tekintetében végzi el a bírálatot. 24) Ajánlatkérő nem enged többváltozatú (alternatív) ajánlattételt. 25) Ajánlattevőnek az ajánlatban nyilatkoznia kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833

/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2022/576 EU rendelet 1. cikk 23. pontja nyomán életbe lépett, 833/2014/EU rendelet 5k. cikk szerinti tilalom vonatkozásában. 26) Ajánlatkérő felhívja Ajánlattevők figyelmét, hogy a rendelkezésre bocsátott szerződéstervezetben az alábbiak kerülnek rögzítésre: Felek kijelentik, hogy a COVID-19 járványról, valamint az orosz-ukrán háborúról és az azokkal összefüggő korlátozásokról, akadályokról, ellátási nehézségekről a szerződéskötéskor tudomással bírnak, azok szerződés megkötésekor ismert állapotát önmagában nem tekintik vis maiornak vagy akadályközlésre, a szerződés módosítására okot adó vagy a szerződésszerű teljesítést vagy a szerződés szerint szolgáltatás és ellenszolgáltatás mértékét közvetlenül vagy közvetetten befolyásoló körülménynek. 27. A Kbt. 50. § (2) bekezdés k) pontja alapján Ajánlatkérő megvizsgálta a részajánlattétel lehetőségét, azonban azt nem tartja gazdaságilag ésszerűnek. Ajánlatkérő a részekre történő ajánlattételt jelen eljárásban nem biztosítja, tekintettel arra, hogy a beszerzés tárgyát képező tervezési feladatok egymással szoros műszaki és szakmai összefüggésben állnak, az egyes tervezési részfeladatok egymásra épülnek, és azok egymástól történő elkülönítése a tervezési folyamat egységét megbontaná. A különböző gazdasági szereplők bevonásával megvalósuló, részekre bontott teljesítés esetén jelentős többlet koordinációs igény merülne fel, amely növeli a tervezési hibák, ellentmondások és hiányosságok kockázatát. Mindez a későbbi engedélyezési és kivitelezési szakaszban többletköltséget, valamint határidőcsúszást eredményezhet. A fenti műszaki, minőségi és gazdasági szempontokra tekintettel a beszerzés részekre bontása nem biztosítja a hatékony és egységes megvalósítást, ezért Ajánlatkérő a részajánlattétel lehetőségét nem biztosítja.

#### **Rechtsgrondslag:**

Richtlijn 2014/24/EU

#### **2.1.6. Gronden voor uitsluiting**

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aankondiging, Uniform Europees Aanbestedingsdocument (UEA)

Faillissement: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő (közös ajánlattevő), alvállalkozó és az alkalmasság igazolásában nem vehet részt olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizáró okok fennállnak. Előzetes igazolási mód: Ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek) a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése értelmében az egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizáró okok hatálya alá. Az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben rögzített kizáró okok hiányát a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdése szerint igazolja előzetesen (figyelemmel a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 4. § (3)-(4), valamint a 6. § (1)-(2) bekezdéseire is). A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15. § (1) bekezdése értelmében az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése értelmében azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevőnek a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot kell benyújtania. A nyilatkozatot akkor is be kell nyújtani, ha az ajánlatkérő az eljárásban nem írta elő a már ismert alvállalkozók megnevezését. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Igazolási mód az ajánlatok elbírálásához (ajánlatkérő külön felhívására): Az ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti külön felhívására az ajánlattevőnek 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8.§-11. §-aiban foglaltak szerint kell az ajánlattevőnek igazolnia, illetve az ajánlatkérőnek ellenőriznie, hogy az ajánlattevő nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben foglalt kizáró okok hatálya alá

(figyelemmel a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 14. és 16. §-aira is). Kbt. 62. § (1) bek. k) pont, kb) alpontja tekintetében: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, részvételre jelentkező, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki tekintetében a következő feltételek valamelyike megvalósul: „kb) nem minősül átlátható gazdasági szereplőnek.” Kbt. 3. § 10a. Átlátható gazdasági szereplő: Az a gazdasági szereplő, amelynek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: Pmt.) 3. § 38. pont a)–b), d), e) vagy g) alpontja szerinti tényleges tulajdonosa az ajánlatkérő által megismerhető és amely tulajdonosi és irányítási viszonyait az ajánlatkérő számára feltárja. Kbt. 69. § (15) bekezdése alapján a 62. § (1) k) pont kb) alpontja tekintetében az ajánlatkérő a bírálókat során a gazdasági szereplőktől bármikor további információkat kérhet a gazdasági szereplő felett tényleges irányítást vagy ellenőrzést gyakorló magánszemély azonosítása és a gazdasági szereplő tulajdonosi és irányítási viszonyainak átláthatósága érdekében. A Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) és kc) alpontja tekintetében a nyilatkozat a megfelelő EKR űrlap költségével és benyújtásával teljesíthető. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (7) bekezdése értelmében a közbeszerzési eljárás megindítását megelőzően kiállított igazolások is benyújthatók, amennyiben azok tartalma továbbra is valós adatokat tartalmaz. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 1. § (8) bekezdése alapján részekre történő ajánlattétel esetén nem kérhető ugyanattól a gazdasági szereplőtől olyan nyilatkozat vagy igazolás ismételt benyújtása, amelyet ugyanazon közbeszerzési eljárás másik része tekintetében már benyújtott. Ebben az esetben a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely rész tekintetében benyújtott dokumentum figyelembevételét kéri a bírálókat során, figyelemmel a Kbt. 69. § (10), (11) (11a) bekezdésben foglaltakra is. Az ajánlattevő, az alvállalkozó, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a Kbt. 64. §-ban meghatározottak szerint élhet az öntisztázás jogával. Ajánlatkérő felhívja a gazdasági szereplők figyelmét a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1–16. §-aiban foglalt valamennyi rendelkezés alkalmazására és figyelembevételére.

## 5. Perceel

### 5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: K2624 Közvilágítási berendezés tervezés több címen

Beschrijving: Ajánlatkérő a budapesti közvilágítási berendezések és hálózatok rekonstrukciójának, korszerűsítésének és fejlesztésének tervezésére vonatkozó keretszerződést kíván kötni nettó 150 000 000,- Ft keretösszeg erejéig 24 hónap időtartamra vagy a keretösszeg kimerüléséig. Ajánlatkérő kötelezettséget vállal a keretösszeg 70%-ának lehívására. A kötelezően kimerítendő keretösszegen felüli rész ki nem merítése/fel nem használása nem minősül ajánlatkérő részéről szerződésszegésnek. Nyertes ajánlattevő a kötelezően kimerítendő keretösszegen felüli rész ki nem merítése/fel nem használása okán ajánlatkérővel szemben igényt semmilyen jogcímen nem terjeszthet elő. A szerződés időtartama alatt közvilágítási berendezések és hálózatok rekonstrukciójának, korszerűsítésének és fejlesztésének tervezése tervezetten 638 db, 12500 folyóméter mennyiségben. A tervezett mennyiségek az ajánlatok megalapozott elbírálása érdekében, az általános forgalmi adó nélküli ajánlati összár meghatározásához kerültek megadásra, a keretszerződés keretében megrendelendő mennyiségek ezen tervezett adatoktól eltérhetnek. Ajánlattevőnek az előzőek ismeretében kell benyújtania ajánlatát. Tervezői egységártételek szolgálnak az ajánlati eljárás értékelése alapjául, ugyanezen tételek kerülhetnek elszámolásra Tervező teljesítése során. Tervezői egységártételek tartalmazzák a kivitelezés (bontások, építések) minden egyéb járulékos műveleteinek megtervezését is. A tervdokumentációknak meg kell felelniük a vonatkozó hatósági előírásoknak, a Budapest Világítási Mestertervnek (a

továbbiakban: BVMT), a műszaki szabványoknak és az üzemeltetői szabályzatoknak. Nyertes Ajánlattevő a kiviteli tervek a BKM Nonprofit Zrt-től kapott tervfeladatlapok szerint úgy köteles elkészíteni, hogy megfelelő műszaki megoldás mellett, az a legkedvezőbb beruházási költséggel történő megvalósíthatóságot eredményezze. Nyertes Ajánlattevő feladatát és költségét képezi a tervezési megrendelések teljesítése során: - A komplett tervdokumentáció elkészítése, műszaki leírással, a szükséges nyomvonal- és szelvényrajzokkal, méretezésekkel, árazatlan és árazott költségvetési kiírással együtt (KönyvCalc/TERC, ill. amennyiben abban nem talál megfelelő tételt, akkor ESA alkalmazása (Elosztóhálózati standard anyag jegyzékből és munkadíj tételekből), amennyiben abban sincs a tétel, akkor egyedi tételt tud alkalmazni, melyet előtte a megrendelővel kell egyeztetnie). - A költségvetési kiírás elsősorban csak az Ajánlatkérő által előre meghatározott kivitelezői költségvetési tételeket tartalmazhatja. - Minden egyes tervdokumentáció 1 papír alapú példányban, továbbá 1 példány CD-n vagy DVD-n kerül benyújtásra Ajánlatkérő részére. A teljes dokumentációt PDF formátumban és szerkeszthető dwg/dgn, docx, xlsx formátumban kell elektronikusan benyújtani. Az eredeti papír alapú példányokat a felelős tervező eredeti aláírásával, illetve oldalanként szignójával kell ellátni. - Az összes szükséges hatósági engedély, közterület-tulajdonosi és -kezelői, közvilágítás-üzemeltetői hozzájárulás, e-közműnyilatkozatok beszerzése. Szükség esetén (a teljesség igénye nélkül) MÁV-, illetve autópálya-keresztezések engedélyezési díja, zöldterület-gazdálkodói-kezelői szakvélemény és hozzájárulás. Földhivatal által kiadott tulajdoni lapok díja, geodéziai alaptérkép díja, környezetvédelmi hatástanulmány terv, forgalomtechnikai terv, favédelmi terv elkészítése. Megrendelő csak az összes érintett közműszolgáltató által jóváhagyólag kiállított e-közműnyilatkozatot fogadja el a teljesítés részeként. A tervezés során a burkolat-helyreállításoknál a fővárosi és kerületi rendeletekben, illetve az egyeztetések során előírt helyreállítási módot és kiterjedést kell figyelembe venni. Tervező köteles a tervsűrítés, illetve a kivitelezés időszakában feltárt tervhibákat térítésmentesen 5 munkanapon belül korrigálni, rendelkezésre állni. A részletes feladatokat, a műszaki elvárásokat, valamint a szerződés teljesítésével kapcsolatos elvárásokat a közbeszerzési dokumentumok részeként rendelkezésre bocsátott műszaki leírás, ártáblázat és szerződéstervezet tartalmazza. Interne identificatiecode: EKR001354942026/1

#### **5.1.1. Doel**

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 71240000 Dienstverlening op het gebied van architectuur, bouwkunde en planning

Aanvullende classificatie (cpv): 71334000 Werktuigbouwkundige en elektrotechnische diensten

#### **5.1.2. Plaats van uitvoering**

Onderverdeling land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Hongarije

Aanvullende informatie: Budapest közigazgatási területe, az egyedi megrendelésben meghatározottak szerint.

#### **5.1.3. Geraamde duur**

Looptijd: 24 Maanden

#### **5.1.4. Verlenging**

Maximumaantal verlengingen: 1

Overige informatie over verlengingen: Ajánlatkérő jogosult a 24 hónap időtartamot egy alkalommal, legkésőbb az időtartam lejártát megelőző 30 (harminc) napig a nyertes ajánlattevőhöz címzett írásba foglalt egyoldalú nyilatkozattal – a Keretösszeg és az egyéb

feltételek változatlanul hagyása mellett – további 12 (azaz tizenkettő) hónappal meghosszabbítani, amennyiben a Keretösszeg nem kerül teljes mértékben kimerítésre. Ajánlatkérő nyilatkozata a Kbt. 141.§ (4) bekezdés a) pontja alapján a Keretszerződés módosulásának minősül.

#### **5.1.6. Algemene informatie**

##### **Voorbehouden deelname:**

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Vereist in inschrijving

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

Aanvullende informatie: 1) Ajánlattevőknek az ár szempontja vonatkozó megajánlásukat (Mindösszesen képzett nettó ajánlati ár (HUF) a közbeszerzési dokumentumok részeként ajánlatkérő által kiadott részletes Ártáblázat hiánytalan kitöltése – beárazása - alapján kell a felolvasólapon feltüntetni pozitív egész számban. Ajánlattevő szakági tervezés tételeinek egységárai vonatkozásában pozitív egész számot és/vagy nullát ajánlhat meg. Az egységárak vonatkozásában nulla Ft abban az esetben ajánlható meg, amennyiben jogszabályi előírás szerint az lehetséges. Egyebekben nulla Ft-os megajánlás esetén ajánlatkérő az ajánlatok értékelése és bírálata során a Kbt. 71-72. §-ában foglaltak szerint jár el. Az előzőekkel összhangban - adott esetben - a nullás megajánlás az ajánlat Kbt. 73. § (1) bekezdés e) pontja szerinti érvénytelenségét vonhatja maga után. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy amennyiben az Ártáblázatban megajánlott egységárai esetében nem pozitív egész szám - kivéve a jogszabály alapján a nulla Ft-os megajánlás - kerül, úgy az ajánlat ezen hibája a Kbt. 71.§ (11) bekezdése szerinti hibajavítás keretében nem orvosolható, az Ajánlatkérői előírástól eltérő megajánlás az ajánlat Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pontja szerinti érvénytelenségét vonhatja maga után. Az ajánlati egységáraknak tartalmazniuk kell minden olyan költségtényezőt, amelyet az ajánlattevő ajánlatkérővel szemben érvényesíteni kíván, és amelyek összességükben fedezetet nyújtanak a közbeszerzési dokumentumokban meghatározott műszaki szakmai és szerződéses feltételek szerinti teljesítésre. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy tekintettel arra, hogy a szerződés aláírásával megrendelt szolgáltatásokat a megajánlott egységárakon kell teljesíteni, ezen egységáraknak külön-külön is összhangban kell lennie a gazdasági észszerűséggel, így egyenként vizsgálva is rentábilisnek, azaz teljesíthetőnek kell lennie. A kitöltött Ártáblázatot Excel formátumban kell benyújtani. Az Ártáblázat ajánlattal egyidejűleg történő be nem nyújtása az ajánlat Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pontja szerinti érvénytelenségét vonja maga után. 2) Az M.2/ pontban meghatározott szakember alkalmassági követelményen felüli, közvilágítási berendezés tervezésében szerzett szakmai többlettapasztalata (min. 0 – max. 36 hónap) minőségi szempont vonatkozásában Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (3) bekezdés b) pontja alapján értékeli a szerződés teljesítésében részt vevő szakemberek többlettapasztalatát. A felolvasólapon az M. 2/ alkalmassági minimumkövetelmény igazolására bemutatott szakember alkalmasság tekintetében előírt szakmai tapasztalatot meghaladó többlettapasztalatát kell megadni egész hónapban. 3) Az M.2/ pontban meghatározott szakember vonatkozásában a 36 hónapot meghaladó többlet szakmai gyakorlati idő esetén ajánlatkérő az általa meghatározott maximális pontot osztja ki és a képlet alkalmazása során is 36 hónapot vesz figyelembe. A pontszámok meghatározásánál a képletbe minden esetben a legkedvezőbbként meghatározott érték (36 hónap) kerül behelyettesítésre. Ajánlatkérő a Kbt. 77. § (1) bekezdés alapján 36 hónapban határozza meg az értékelés során maximálisan figyelembe vehető megajánlott többlettapasztalat mértékét, amelyre és az annál még kedvezőbb vállalásokra

egyenként az értékelési ponthatár felső határával azonos számú pontot ad. Amennyiben Ajánlattevő többlettapasztalatot nem kíván megajánlani, az esetben 0 hónapot kell a Felolvasólapon szerepeltetnie. Ebben az esetben Ajánlattevő ezen értékelési szempontra nulla pontot kap. Az alkalmassági követelmény ellenőrzéséhez szükséges dokumentumokat Ajánlattevőknek már az ajánlatban szükséges benyújtaniuk. 4) Ajánlatkérő kiegészítése a BT-36 mezőben meghatározott 24 hónap szerződés időtartamával kapcsolatban: A szerződés teljesítési határideje az egyedi írásbeli megrendelésben a meghatározott határidő.

#### **5.1.7. Strategische aanbestedingen**

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

Criteria groene overheidsopdrachten: Geen criteria voor groene overheidsopdrachten

#### **5.1.9. Selectiecriteria**

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging, Uniform Europees Aanbestedingsdocument (UEA)  
Criterium: Financiële ratio

Beschrijving van het selectie criterium: Előzetes igazolási mód (az ajánlatban): Az ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése értelmében az EEKD benyújtásával, az alkalmassági feltételek megítéléséhez szükséges információk megadásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlattevőnek az EEKD IV. rész α (alfa) pontjának kitöltésével csak arról kell nyilatkozni, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek, az alkalmassági követelményeket nem kell külön, részletesen feltüntetni. Ha az ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyikére vonatkozó EEKD-t is benyújtja. Ilyen esetben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról nyilatkoznak, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben az elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor adott szervezet képviselőjében eljárhat. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Igazolási mód az ajánlatok elbírálásához (ajánlatkérő külön felhívására): P. 1. Ajánlattevőnek a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19. § (1) bek. b) pontja alapján ajánlattevő saját vagy jogelődje a jelen felhívás feladását megelőző három, lezárt üzleti évre vonatkozó számviteli jogszabályok szerinti beszámolójának eredménykimutatás részét kell benyújtania. Amennyiben a kért beszámoló a céginformációs szolgálat honlapján megismerhető, úgy az eredménykimutatást Ajánlatkérő ellenőrzi, mely esetben annak benyújtása nem kötelező. Amennyiben ajánlattevő azért nem rendelkezik az előírt teljes időszakban beszámolóval, mert a vizsgált időszak kezdete után kezdte meg működését, úgy a Korm. rendelet 19. § (2) bekezdése alapján működési ideje alatt a közbeszerzés tárgya szerinti (tervezés) - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevételeiről szóló cégszerűen aláírt nyilatkozattal kell igazolni, attól függően, hogy ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, ha ezek az adatok rendelkezésre állnak. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 19.§ (3) bekezdésében foglaltak fennállása esetén, az ott leírtak szerint kell eljárni. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és a felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amely(ek)nek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. A nyilatkozat a megfelelő EKR űrlap költségével és benyújtásával teljesíthető. A Kbt. 65. § (8)



bekezdése alapján az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezességgel felel az ajánlatkérő az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11a) bekezdésében foglaltakra. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): P.1/ Alkalmatlan az ajánlattevő a szerződés teljesítésére, amennyiben a jelen felhívás feladását megelőző három, mérlegfordulónappal lezárt üzleti évre vonatkozó számviteli jogszabályok szerinti beszámolójának eredménykimutatás részéből megállapítható, hogy az adózás utáni eredménye több mint kettő évben negatív volt, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét. Amennyiben ajánlattevő azért nem rendelkezik az előírt teljes időszakban beszámolóval, mert a vizsgált időszak kezdete után kezdte meg működését, úgy a Korm. rendelet 19. § (2) bekezdése alapján működési ideje alatt a közbeszerzés tárgya szerinti (tervezés) – általános forgalmi adó nélkül számított – árbevételének el kell érnie legalább a 50 000 000 Ft-ot. Nem Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetében, amennyiben az ajánlattevő (közös ajánlattevő) letelepedése szerinti ország joga nem írja elő beszámoló közzétételét ajánlatkérő elfogadja az ajánlattevő adózás utáni eredményéről szóló nyilatkozatát is. A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelnének.

Criterium: Referenties voor gespecificeerde diensten

Beschrijving van het selectiecriterium: Előzetes igazolási mód (az ajánlatban): Az ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése szerint EEKD benyújtásával az alkalmassági feltételek megítéléséhez szükséges információk megadásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlattevőnek az EEKD IV. rész α (alfa) pontjának kitöltésével csak arról kell nyilatkoznia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek, az alkalmassági követelményeket nem kell külön, részletesen feltüntetni. Ha az ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyikére vonatkozó EEKD-t is benyújtja. Ilyen esetben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról nyilatkoznak, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Az okiratnak tartalmaznia kell az ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor adott szervezet képviseletében eljárhat. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviseletében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Igazolási mód az ajánlatok elbírálásához (ajánlatkérő külön felhívása esetén): Az ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek): M.1/ a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés (a) pontja, valamint a 21. § (3a) bekezdés a) pontja alapján ismertetnie kell a felhívás feladását megelőző 36 hónap során végzett legjelentősebb szolgáltatásait a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1) és (2) bekezdése szerint igazolva. A referencia nyilatkozatnak/igazolásnak legalább a következő adatokat kell tartalmaznia: - a teljesítés idejét (kezdés és befejezés időpontja év, hónap, nap megadásával), - a szerződést kötő másik fél neve, székhelye és a teljesítéssel kapcsolatban felvilágosítást adó személy neve és elérhetősége, - a szolgáltatás tárgyát (olyan részletességgel, hogy abból az alkalmasság megállapítható legyen), - a szolgáltatás értékét (amennyiben a teljesítést közös ajánlattevőként végezte, a referenciaigazolásban szerepeltetnie kell az ajánlattevő saját teljesítésének arányát is), - nyilatkozatot arról, hogy a

teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A referencia nyilatkozatnak /igazolásnak olyan részletezettségűnek kell lennie, melyből az alkalmassági minimumkövetelményeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az ajánlatkérő a referencia igazolás, illetve nyilatkozat tartalmi elemei között jogosult előírni az alkalmasság megállapításához szükséges további adat megadását is. A 321/2015. (X. 30.) Kr. 22. § (1) bek. alapján: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél a fenti a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. Ajánlatkérő fenntartja a jogot magának, hogy a benyújtott dokumentumok hitelességét és érvényességét ellenőrizze, amelyhez ajánlattevőnek ajánlatkérő kérésére minden eszközt biztosítani kell. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (7) bekezdése értelmében a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak, mindaddig ameddig az igazolásokban foglalt tény, adat tartalma valós. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és a felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amely(ek)nek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. A nyilatkozat a megfelelő EKR űrlap költségével és benyújtásával teljesíthető. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11a) bekezdésében foglaltakra. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1. Alkalmatlannak minősül az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) összesen legalább nettó 50 000 000,- Ft értékű, közvilágítási berendezések és/vagy hálózatok rekonstrukciójának és/vagy korszerűsítésének és/vagy fejlesztésének tervezésére irányuló referenciával. Az előírt követelmény egy vagy több referenciával is igazolható. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (6),(7),(9),(11), valamint 67. § (3), továbbá 140. § (9) bek-eire, valamint a 321/2015. (X.30.) Korm.

Criterium: Relevante onderwijs- en beroepskwalificaties

Beschrijving van het selectiecriteria: Előzetes igazolási mód (az ajánlatban): Az ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése szerint EEKD benyújtásával az alkalmassági feltételek megítéléséhez szükséges információk megadásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlattevőnek az EEKD IV. rész α (alfa) pontjának kitöltésével csak arról kell nyilatkoznia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek, az alkalmassági követelményeket nem kell külön, részletesen feltüntetni. Ha az ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyikére vonatkozó EEKD-t is benyújtja. Ilyen esetben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek

az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról nyilatkoznak, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Az okiratnak tartalmaznia kell az ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor adott szervezet képviselőjében eljárhat. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Igazolási mód az ajánlatok elbírálásához (ajánlatkérő külön felhívása esetén): Az ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek): M/2. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján ismertetni kell azokat a szakembereket a megnevezésükkel, végzettségük, illetve képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetésével, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. Ajánlatkérő felhívására az alábbi nyilatkozat(ok) vagy igazolás(ok) benyújtása szükséges: - Nyilatkozat bemutatott szakemberekről (EKR űrlapon); - a szakemberek végzettségét /képzettségét igazoló dokumentumok/bizonyítványok egyszerű másolata - A megkívánt szakmai gyakorlatot, tapasztalatot igazoló, az adott szakember által aláírt szakmai önéletrajz egyszerű másolati példányát és szakember rendelkezésre állási, valamint arra vonatkozó nyilatkozata, hogy az eljárásba történő bevonásáról tudomással bír. Az önéletrajznak releváns felsőfokú végzettségének megszerzésétől tartalmaznia kell az adott szakember gyakorlata megítélése szempontjából lényeges adatokat, így különösen a korábbi projektek, munkák ismertetését, adott szakember által ellátott funkció, feladat, tevékenység ismertetését, a tevékenység kezdő és befejező idejét (legalább év, hónap pontossággal!). Az önéletrajznak tartalmaznia kell annak a szervezetnek a megjelölését, amellyel az adott szakember az ajánlattétel időpontjában munkaviszonyban vagy foglalkoztatásra irányuló egyéb jogviszonyban áll. A végzettség, illetve szakképzettség egyenértékűségének bizonyítása az ajánlattevő kötelessége és felelőssége. Ajánlatkérő a gyakorlati idő meglétét az önéletrajz alapján ellenőrzi. (A szakmai gyakorlat időtartama a szakember tekintetében előírt végzettség, képzettség megszerzésének időpontjától számít.) Az M.2/ szerinti alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakemberek vonatkozásában az időben párhuzamos gyakorlati idők csak egyszer számítanak bele az adott szakember gyakorlati idejébe az alkalmassági követelménynek történő megfelelés igazolásakor. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.2/ Alkalmatlan az Ajánlattevő, amennyiben nem rendelkezik a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt legalább 1 fő az építésügyi és építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet szerinti „EN-VI” vagy „V” (vagy a hatályos átsorolás előtti, azzal egyenértékű) szakirányú tervezői jogosultsággal vagy a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel és szakmai gyakorlati idővel rendelkező szakemberrel. Ajánlatkérő az M.2. pontban foglaltakkal egyenértékű jogosultságot /végzettséget elfogadja. Az egyenértékűség bizonyítása az Ajánlattevő feladata! A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján a fenti követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha a közös ajánlattevők közül legalább egy megfelel.

Criterium: Inschrijving in een relevant beroepsregister

Beschrijving van het selectiecriterium: Előzetes igazolási mód (az ajánlatban): Az ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése szerint EEKD benyújtásával az alkalmassági feltételek megítéléséhez szükséges információk megadásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlattevőnek az EEKD IV. rész α (alfa) pontjának kitöltésével csak arról

kell nyilatkoznia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek, az alkalmassági követelményeket nem kell külön, részletesen feltüntetni. Ha az ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyikére vonatkozó EEKD-t is benyújtja. Ilyen esetben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról nyilatkoznak, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Az okiratnak tartalmaznia kell az ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor adott szervezet képviselőjében eljárhat. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Igazolási mód az ajánlatok elbírálásához (ajánlatkérő külön felhívása esetén): SZ.1/ Ajánlatkérő az alkalmasság vizsgálata körében a Kbt. 65. § (1) bekezdés c) pontja és 322/2015. (X.30.) Korm. rendelet (továbbiakban: 322/2015. Korm. rendelet) 8. § (1) bekezdése alapján előírja az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében szereplés követelményét, illetve a nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában szereplés, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal való rendelkezés követelményét. Magyarországon letelepedett Ajánlattevők esetében a nyilvántartásban szereplés tényét Ajánlatkérő ellenőrzi a Magyar Mérnöki Kamara / Magyar Építész Kamara névjegyzékében (<https://www.mmk.hu> / <https://mek.hu/>), a céginformációs szolgáltatótól ingyenesen, elektronikusan kérhető cégjegyzékadatok, illetve adott esetben az egyéni vállalkozók nyilvántartásának adatai alapján. A követelmény teljesülését Ajánlatkérő az ajánlattevő szervezetre nézve vizsgálja. Nem Magyarországon letelepedett Ajánlattevő esetében csatolandó a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában való szereplés igazoló dokumentumának egyszerű másolata, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedély, jogosítvány vagy szervezeti, kamarai tagság meglétét igazoló dokumentum egyszerű másolata. A Kbt. 65. § (1) bekezdés c) pontja szerinti követelmény igazolására akkor vehető igénybe más szervezet kapacitása, ha az adott szervezet valósítja meg azt a feladatot, amelyre vonatkozóan a nyilvántartásban szereplés, szervezeti tagság vagy engedéllyel rendelkezés kötelezettsége fennáll. Az alkalmasság minimumkövetelménye (i): SZ.1/ Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben a szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara által vezetett névjegyzékben nem szerepel, illetve a nem Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában nem szerepel, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal nem rendelkezik.

#### **5.1.10. Gunningscriteria**

##### **Criterium:**

Type: Kwaliteit

Beschrijving: 1.Minőségi szempont: M.2/ pontban meghatározott szakember alkalmassági követelményen felüli közvilágítási berendezés tervezésében szerzett szakmai többlettapasztalata (min. 0 – max. 36 hónap)

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 30

##### **Criterium:**

Type: Kwaliteit

Beschrijving: 2.Minőségi szempont: Világítástechnikai szakmérnök képesítéssel rendelkező szakember tervezési feladatokba történő bevonásának vállalása (IGEN/NEM)

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 20

**Criterium:**

Type: Prijs

Beschrijving: Mindösszesen képzett nettó ajánlati ár (HUF)

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 50

Rechtvaardiging voor het niet vermelden van de weging van de gunningscriteria: Ajánlatkérő az ajánlatokat a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján a legjobb ár-érték arányt megjelenítő szempontok szerint értékeli. Az értékelés során adható pontszám: 0-10. Az alkalmazott értékelési módszerek: Ajánlatkérő az Ár szempont esetében a fordított arányosítás módszerét, a Minőségi szempont 1. esetében az egyenes arányosítás, a Minőségi szempont 2. esetében a pontkiosztás módszerét alkalmazza.

**5.1.11. Aanbestedingsstukken**

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Hongaars

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001354942026>

**5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding**

**Voorwaarden voor indiening:**

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001354942026>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Hongaars

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Beschrijving van de financiële garantie: Ajánlatkérő nem írja elő ajánlati biztosíték nyújtását.

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 10/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 1 Maand

**Informatie over de openbare opening:**

Openingsdatum: 10/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Plaats: Elektronikus Közbesszerzési Rendszer (EKR) rendszer felületén

Aanvullende informatie: A bontási eljárásra a Kbt. 68. § (1), (4) és (6) bekezdése és az elektronikus közbesszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017 (XII.19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet) 15. § (1)-(2) bekezdései az irányadók. Az ajánlatok bontása az EKR-ben történik. A 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése alapján az ajánlatokat tartalmazó irat felbontását az EKR az ajánlattételi határidő lejártát követően 1 órával később kezdi meg.

**Voorwaarden van het contract:**

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Késedelmi kötbér: Ha a Tervező késedelembe esik, és késedelmét kimenteni nem tudja, késedelmi kötbért köteles fizetni. A késedelmi kötbér mértéke a teljesítési határidő jellegétől függően munkanaponként a késedelembe esés első napjától számítva oszthatatlan szolgáltatásnál a teljes szolgáltatás, osztható szolgáltatásnál a késedelmes teljesítéssel érintett rész nettó ellenértéke 1 %-ának megfelelő összeg, de legfeljebb 10 % (késedelmi kötbér maximum). A késedelem esérére

kikötött kötbér megfizetése a Tervezőt nem mentesíti a teljesítés alól. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a Tervező olyan okból, amelyért felelős, hibásan teljesít, úgy hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles, amelynek mértéke oszthatatlan szolgáltatásnál a teljes szolgáltatás, osztható szolgáltatásnál a hibás teljesítéssel érintett rész nettó ellenértéke 10 %-ának megfelelő összeg, hibás teljesítésenként. Karakterkorlát miatt folytatás a BT-24; II.1.4. pontban

Een geheimhoudingsovereenkomst is vereist: neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

Rechtsvorm die moet worden aangenomen door een combinatie van inschrijvers aan wie een opdracht wordt gegund: Ajánlatkérő a szerződés teljesítése érdekében nem teszi lehetővé és nem is követeli meg a Kbt. 35. § (9) bekezdése alapján gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását sem az önálló, sem a közös Ajánlattevők tekintetében.

Financiële regeling: Ajánlatkérő előleget nem fizet, fizetési biztosítékot nem ad és egyéb szerződést biztosító mellékkötelezettségek sem terhelik. Ajánlatkérő a szabályszerűen kiállított és benyújtott számla ellenértékét – a Kbt. 135. § (1) bekezdésének, illetve a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1)-(2) bekezdéseinek megfelelően – annak kézhezvételétől számított 30 napon belül – vagy ha az nem banki nap, akkor az azt követő első banki napon – a Tervező számlán megjelölt bankszámlájára átutalással egyenlíti ki. Felek az ÁFA törvény 55. §-a szerinti teljesítés utáni elszámolásban állapodnak meg akként, hogy Nyertes Ajánlattevő – Ajánlatkérő által leigazolt szerződésszerű teljesítést követően – egyedi megrendelésenként 1 darab számla kiállítására jogosult és köteles. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 27/A. §-t. Részletes feltételeket a közbeszerzési dokumentumok részeként rendelkezésre bocsátott szerződéstervezet tartalmazza.

#### 5.1.15. Technieken

**Raamovereenkomst:**

Geen raamovereenkomst

**Informatie over het dynamische aankoopstelsel:**

Geen dynamisch aankoopstelsel

#### 5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Informatie over de termijnen voor beroep: A Kbt. 148. §-ában rögzítetteknek megfelelően.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: BKM Budapesti Közművek Nonprofit Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: BKM Budapesti Közművek Nonprofit Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: BKM Budapesti Közművek Nonprofit Zártkörűen Működő Részvénytársaság

## 8. Organisaties

### 8.1. ORG-0001

Officiële naam: BKM Budapesti Közművek Nonprofit Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Registratienummer: 10941362244

Postadres: Kalotaszeg Utca 31

Stad: Budapest  
Postcode: 1116  
Onderverdeling land (NUTS): Budapest (HU110)  
Land: Hongarije  
Contactpunt: Surányi Andrea  
E-mail: [SuranyiA@budapestikozmuvek.hu](mailto:SuranyiA@budapestikozmuvek.hu)  
Telefoon: +36 203507024  
Fax: +36 14596846  
Internetadres: <https://www.budapestikozmuvek.hu>

**Rollen van deze organisatie:**

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

Organisatie die inschrijvingen verwerkt

**8.1. ORG-0002**

Officiële naam: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registratienummer: EKRSZ\_40664534\_2

Postadres: Riadó u. 5

Stad: Budapest

Postcode: 1026

Onderverdeling land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Hongarije

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefoon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internetadres: <https://kozbeszerzes.hu>

**Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

**8.1. ORG-0003**

Officiële naam: Közbeszerzési Hatóság

Registratienummer: EKRSZ\_40664534

Postadres: Riadó utca 5.

Stad: Budapest

Postcode: 1026

Onderverdeling land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Hongarije

E-mail: [hirdetmeny@kt.hu](mailto:hirdetmeny@kt.hu)

Telefoon: +36 18828635

Internetadres: <https://kozbeszerzes.hu>

**Rollen van deze organisatie:**

TED eSender

---

## Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: fd70b3ee-653e-4538-9a2f-e82a589c517e - 02

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 10/07/2026 10:01:22 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd,  
Midden-Europese zomertijd

Aankondiging datum verzending (eSender): 08/07/2026 16:09:23 (UTC+02:00) Oost-Europese  
tijd, Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Hongaars

Publicatienummer aankondiging: 482153-2026

Nummer uitgave PB S: 132/2026

Datum van bekendmaking: 13/07/2026